

1. POLSKI (Język źródłowy)

Opis produktu Frosch Środek Czyszczący Do Wszystkich Powierzchni Pomarańczowy 500 ml to preparat przeznaczony do czyszczenia przecieralnych powierzchni domowych. Nadaje się do stosowania m.in. na szkło, marmurze, tworzywach sztucznych, drewnie i akrylu, a także na ekranach LED/TFT przy zachowaniu odpowiedniego sposobu użycia. Pojemność: 500 ml. Kod EAN: 4009175964243. Zgodnie z kartą charakterystyki produkt nie jest sklasyfikowany jako mieszanina niebezpieczna w rozumieniu rozporządzenia (WE) nr 1272/2008. Wyprodukowano w Niemczech.

Sposób użycia Przed użyciem należy przekręcić końcówkę spryskiwacza, nanieść niewielką ilość środka na czyszczoną powierzchnię i wytrzeć do czysta suchą ściereczką. W przypadku powierzchni malowanych, drewnianych, skórzanych oraz ekranów TFT/LED zaleca się najpierw nanieść produkt na wilgotną ściereczkę, a następnie przetrzeć powierzchnię. Przy czyszczeniu urządzeń elektrycznych należy dodatkowo stosować się do instrukcji producenta urządzenia. Produkt nie jest przeznaczony do czyszczenia dużych powierzchni.

Przechowywanie i bezpieczeństwo Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie mieszać z innymi produktami chemicznymi. Nie wdychać rozpylanego aerozolu. Po użyciu zaleca się umyć ręce. Preparat należy przechowywać szczelnie zamknięty, w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, w temperaturze pokojowej, wyłącznie w oryginalnym opakowaniu.

Pierwsza pomoc W razie kontaktu z oczami należy natychmiast płukać je dużą ilością wody przez co najmniej 15 minut, a jeśli to możliwe usunąć soczewki kontaktowe. W przypadku połknięcia należy wypluć usta wodą i wypić dużą ilość wody. Nie podawać mleka ani alkoholu. Osobie nieprzytomnej nie podawać nic doustnie. W razie wystąpienia dolegliwości lub utrzymywania się objawów należy skontaktować się z lekarzem. W przypadku narażenia na rozpylony produkt należy zapewnić dopływ świeżego powietrza.

Utylizacja i wycieki Puste opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów. W razie rozlania produkt należy zebrać przy pomocy materiału chłonnego i nie dopuszczać do jego przedostania się do kanalizacji lub wód.

Dane producenta Podmiot odpowiedzialny w UE / kontakt w Polsce: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Warszawa, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco. Producent: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Niemcy.

2. ENGLISH (Angielski)

Product Description Frosch All-Purpose Orange Cleaner 500 ml is a preparation designed for cleaning wipeable household surfaces. Suitable for use on glass, marble, plastics, wood, and acrylic, as well as LED/TFT screens when used correctly. Capacity: 500 ml. EAN code: 4009175964243. According to the safety data sheet, the product is not classified as a hazardous mixture under Regulation (EC) No 1272/2008. Made in Germany.

Directions for Use Before use, turn the sprayer nozzle, apply a small amount of the agent to the surface to be cleaned, and wipe clean with a dry cloth. For painted, wooden, leather surfaces, and TFT/LED screens, it is recommended to apply the product to a damp cloth first and then wipe the

surface. When cleaning electrical devices, additionally follow the device manufacturer's instructions. The product is not intended for cleaning large surfaces.

Storage and Safety Keep the product out of reach of children. Do not mix with other chemical products. Do not breathe spray. It is recommended to wash hands after use. Keep the preparation tightly closed in a dry, well-ventilated place at room temperature, only in the original packaging.

First Aid In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water for at least 15 minutes and remove contact lenses if possible. If swallowed, rinse mouth with water and drink plenty of water. Do not give milk or alcohol. Do not give anything by mouth to an unconscious person. If symptoms occur or persist, contact a doctor. In case of exposure to the sprayed product, ensure access to fresh air.

Disposal and Spills Dispose of empty packaging according to local waste segregation rules. In case of a spill, collect the product with absorbent material and do not allow it to enter the sewage system or watercourses.

Manufacturer Data Responsible entity in the EU / Contact for Poland: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Warsaw, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco. Manufacturer: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Germany.

3. DEUTSCH (Niemiecki)

Produktbeschreibung Frosch Orangen Allesreiniger 500 ml ist ein Präparat zur Reinigung abwischbarer Haushaltsoberflächen. Geeignet für Glas, Marmor, Kunststoff, Holz und Acryl sowie für LED/TFT-Bildschirme bei sachgemäßer Anwendung. Kapazität: 500 ml. EAN-Code: 4009175964243. Gemäß Sicherheitsdatenblatt ist das Produkt nicht als gefährliches Gemisch im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 eingestuft. Hergestellt in Deutschland.

Gebrauchsanweisung Vor Gebrauch die Sprühdüse drehen, eine kleine Menge des Mittels auf die zu reinigende Oberfläche auftragen und mit einem trockenen Tuch sauber wischen. Bei lackierten Oberflächen, Holz, Leder und TFT/LED-Bildschirmen wird empfohlen, das Produkt zuerst auf ein feuchtes Tuch aufzutragen und dann die Oberfläche abzuwischen. Bei der Reinigung von Elektrogeräten sind zusätzlich die Anweisungen des Geräteherstellers zu beachten. Das Produkt ist nicht für die Reinigung großer Flächen bestimmt.

Lagerung und Sicherheit Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht mit anderen chemischen Produkten mischen. Sprühnebel nicht einatmen. Nach Gebrauch Hände waschen. Das Präparat fest verschlossen an einem trockenen, gut belüfteten Ort bei Raumtemperatur nur in der Originalverpackung aufbewahren.

Erste Hilfe Bei Kontakt mit den Augen sofort mindestens 15 Minuten lang mit reichlich Wasser spülen und nach Möglichkeit Kontaktlinsen entfernen. Bei Verschlucken Mund mit Wasser ausspülen und reichlich Wasser trinken. Keine Milch oder Alkohol verabreichen. Bewusstlosen Personen nichts oral verabreichen. Bei Beschwerden oder anhaltenden Symptomen einen Arzt aufsuchen. Bei Exposition gegenüber dem Sprühprodukt für Frischluft sorgen.

Entsorgung und Leckagen Leere Verpackungen gemäß den örtlichen Abfalltrennungsregeln entsorgen. Bei Verschütten das Produkt mit absorbierendem Material aufnehmen und nicht in die Kanalisation oder Gewässer gelangen lassen.

Herstellerdaten Verantwortlicher in der EU / Kontakt für Polen: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Warschau, Tel. +48 22 241 19 72, E-Mail: contact_pl@frosch.eco. Hersteller: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Deutschland.

4. FRANÇAIS (Francuski)

Description du produit Frosch Nettoyant Universel à l'Orange 500 ml est une préparation conçue pour le nettoyage des surfaces ménagères lavables. Convient pour le verre, le marbre, le plastique, le bois et l'acrylique, ainsi que pour les écrans LED/TFT si utilisé correctement. Capacité : 500 ml. Code EAN : 4009175964243. Selon la fiche de données de sécurité, le produit n'est pas classé comme mélange dangereux au sens du règlement (CE) n° 1272/2008. Fabriqué en Allemagne.

Conseils d'utilisation Avant utilisation, tourner l'embout du pulvérisateur, appliquer une petite quantité de produit sur la surface à nettoyer et essuyer avec un chiffon sec. Pour les surfaces peintes, en bois, en cuir et les écrans TFT/LED, il est recommandé d'appliquer d'abord le produit sur un chiffon humide puis d'essuyer la surface. Lors du nettoyage d'appareils électriques, respecter également les instructions du fabricant de l'appareil. Le produit n'est pas destiné au nettoyage de grandes surfaces.

Stockage et sécurité Conserver hors de portée des enfants. Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques. Ne pas inhaler les aérosols. Il est recommandé de se laver les mains après utilisation. Conserver la préparation hermétiquement fermée dans un endroit sec et bien ventilé, à température ambiante, uniquement dans son emballage d'origine.

Premiers secours En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes et retirer les lentilles de contact si possible. En cas d'ingestion, rincer la bouche à l'eau et boire beaucoup d'eau. Ne pas donner de lait ni d'alcool. Ne rien administrer par voie orale à une personne inconsciente. En cas de malaise ou de persistance des symptômes, contacter un médecin. En cas d'exposition au produit pulvérisé, assurer un apport d'air frais.

Élimination et fuites Éliminer l'emballage vide conformément aux règles locales de tri des déchets. En cas de déversement, récupérer le produit à l'aide d'un matériau absorbant et ne pas le laisser pénétrer dans les égouts ou les cours d'eau.

Données du fabricant Entité responsable dans l'UE / Contact pour la Pologne : Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varsovie, tél. +48 22 241 19 72, e-mail : contact_pl@frosch.eco. Fabricant : Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mayence, Allemagne.

5. ESPAÑOL (Hiszpański)

Descripción del producto Frosch Limpiador Multiusos Naranja 500 ml es un preparado diseñado para la limpieza de superficies domésticas lavables. Adecuado para vidrio, mármol, plásticos, madera y acrílico, así como para pantallas LED/TFT si se usa correctamente. Capacidad: 500 ml.

Código EAN: 4009175964243. Según la ficha de datos de seguridad, el producto no está clasificado como mezcla peligrosa según el Reglamento (CE) nº 1272/2008. Fabricado en Alemania.

Instrucciones de uso Antes de usar, gire la boquilla del pulverizador, aplique una pequeña cantidad del producto sobre la superficie a limpiar y seque con un paño seco. En el caso de superficies pintadas, de madera, de cuero y pantallas TFT/LED, se recomienda aplicar primero el producto sobre un paño húmedo y luego limpiar la superficie. Al limpiar dispositivos eléctricos, siga además las instrucciones del fabricante del dispositivo. El producto no está destinado a la limpieza de grandes superficies.

Almacenamiento y seguridad Manténgase fuera del alcance de los niños. No mezclar con otros productos químicos. No respirar los aerosoles. Se recomienda lavarse las manos después de su uso. Mantener el preparado bien cerrado en un lugar seco y bien ventilado, a temperatura ambiente, únicamente en su envase original.

Primeros auxilios En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con abundante agua durante al menos 15 minutos y retirar las lentes de contacto si es posible. En caso de ingestión, enjuagar la boca con agua y beber mucha agua. No administrar leche ni alcohol. No administrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Si aparecen molestias o los síntomas persisten, consulte a un médico. En caso de exposición al producto pulverizado, asegurar la entrada de aire fresco.

Eliminación y derrames Elimine el envase vacío de acuerdo con las normas locales de segregación de residuos. En caso de derrame, recoger el producto con material absorbente y no permitir que entre en el alcantarillado o en los cursos de agua.

Datos del fabricante Entidad responsable en la UE / Contacto para Polonia: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varsovia, tel. +48 22 241 19 72, correo electrónico: contact_pl@frosch.eco. Fabricante: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Alemania.

6. ITALIANO (Włoski)

Descrizione del prodotto Frosch Detergente Universale all'Arancia 500 ml è un preparato studiato per la pulizia delle superfici domestiche lavabili. Adatto per l'uso su vetro, marmo, plastica, legno e acrilico, nonché su schermi LED/TFT se usato correttamente. Capacità: 500 ml. Codice EAN: 4009175964243. Secondo la scheda di sicurezza, il prodotto non è classificato come miscela pericolosa ai sensi del regolamento (CE) n. 1272/2008. Prodotto in Germania.

Istruzioni per l'uso Prima dell'uso, ruotare l'erogatore, applicare una piccola quantità di prodotto sulla superficie da pulire e strofinare con un panno asciutto. Per superfici verniciate, in legno, in pelle e schermi TFT/LED, si consiglia di applicare prima il prodotto su un panno umido e poi pulire la superficie. Durante la pulizia di apparecchi elettrici, seguire inoltre le istruzioni del produttore dell'apparecchio. Il prodotto non è destinato alla pulizia di grandi superfici.

Conservazione e sicurezza Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non mescolare con altri prodotti chimici. Non inalare gli aerosol. Si consiglia di lavarsi le mani dopo l'uso. Conservare il preparato ben chiuso in un luogo asciutto e ben ventilato, a temperatura ambiente, esclusivamente nella confezione originale.

Primo soccorso In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua per almeno 15 minuti e, se possibile, rimuovere le lenti a contatto. In caso di ingestione,

sciacquare la bocca con acqua e bere molta acqua. Non somministrare latte o alcol. Non somministrare nulla per via orale a una persona inconscia. Se i sintomi persistono, consultare un medico. In caso di esposizione al prodotto nebulizzato, garantire l'apporto di aria fresca.

Smaltimento e fuoriuscite Smaltire la confezione vuota secondo le norme locali di raccolta differenziata. In caso di fuoriuscita, raccogliere il prodotto con materiale assorbente e non permetterne l'ingresso nelle fognie o nei corsi d'acqua.

Dati del produttore Soggetto responsabile nell'UE / Contatto per la Polonia: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varsavia, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco. Produttore: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Magonza, Germania.

7. NEDERLANDS (Nederlandzki)

Productbeschrijving Frosch Allesreiniger Sinaasappel 500 ml is een preparaat ontworpen voor het reinigen van afneembare huishoudelijke oppervlakken. Geschikt voor gebruik op glas, marmer, kunststoffen, hout en acryl, evenals op LED/TFT-schermen bij correct gebruik. Inhoud: 500 ml. EAN-code: 4009175964243. Volgens het veiligheidsinformatieblad is het product niet geclassificeerd als een gevaarlijk mengsel in de zin van Verordening (EG) nr. 1272/2008. Geproduceerd in Duitsland.

Gebruiksaanwijzing Draai voor gebruik de sproeikop, breng een kleine hoeveelheid van het middel aan op het te reinigen oppervlak en veeg schoon met een droge doek. Voor geverfde, houten, lederen oppervlakken en TFT/LED-schermen wordt aanbevolen het product eerst op een vochtige doek aan te brengen en daarna het oppervlak af te nemen. Volg bij het reinigen van elektrische apparaten bovendien de instructies van de fabrikant van het apparaat. Het product is niet bedoeld voor het reinigen van grote oppervlakken.

Opslag en veiligheid Buiten het bereik van kinderen houden. Niet mengen met andere chemische producten. Smitnevel niet inademen. Het wordt aanbevolen om na gebruik de handen te wassen. Bewaar het preparaat goed gesloten op een droge en goed geventileerde plaats bij kamertemperatuur, uitsluitend in de originele verpakking.

Eerste hulp Bij contact met de ogen onmiddellijk spoelen met veel water gedurende ten minste 15 minuten en indien mogelijk contactlenzen verwijderen. Bij inslikken de mond spoelen met water en veel water drinken. Geen melk of alcohol geven. Niets via de mond toedienen aan een bewusteloos persoon. Raadpleeg een arts als de symptomen aanhouden. Bij blootstelling aan het verstoven product zorgen voor frisse lucht.

Verwijdering en morsen Gooi lege verpakkingen weg volgens de lokale regels voor afvalscheiding. Bij morsen het product opnemen met absorberend materiaal en niet in het riool of het oppervlaktewater laten terechtkomen.

Gegevens van de fabrikant Verantwoordelijke entiteit in de EU / Contact voor Polen: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Warschau, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco. Fabrikant: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Duitsland.

8. ΕΛΛΗΝΙΚΑ (Grecki)

Περιγραφή Προϊόντος Το Frosch Καθαριστικό Γενικής Χρήσης Πορτοκάλι 500 ml είναι ένα σκεύασμα σχεδιασμένο για τον καθαρισμό οικιακών επιφανειών που πλένονται. Κατάλληλο για χρήση σε γυαλί, μάρμαρο, πλαστικά, ξύλο και ακρυλικό, καθώς και σε οθόνες LED/TFT με την κατάλληλη μέθοδο χρήσης. Χωρητικότητα: 500 ml. Κωδικός EAN: 4009175964243. Σύμφωνα με το δελτίο δεδομένων ασφαλείας, το προϊόν δεν ταξινομείται ως επικίνδυνο μείγμα κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Κατασκευάζεται στη Γερμανία.

Οδηγίες Χρήσης Πριν από τη χρήση, περιστρέψτε το ακροφύσιο του ψεκαστήρα, απλώστε μια μικρή ποσότητα του προϊόντος στην επιφάνεια που πρόκειται να καθαριστεί και σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Για βαμμένες, ξύλινες, δερμάτινες επιφάνειες και οθόνες TFT/LED, συνιστάται να απλώνετε πρώτα το προϊόν σε ένα υγρό πανί και μετά να σκουπίζετε την επιφάνεια. Κατά τον καθαρισμό ηλεκτρικών συσκευών, ακολουθήστε επιπλέον τις οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής. Το προϊόν δεν προορίζεται για τον καθαρισμό μεγάλων επιφανειών.

Αποθήκευση και Ασφάλεια Φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Μην το αναμειγνύετε με άλλα χημικά προϊόντα. Μην αναπνέετε το εκνεφωμα. Συνιστάται το πλύσιμο των χεριών μετά τη χρήση. Διατηρήστε το σκεύασμα ερμητικά κλειστό σε ξηρό και καλά αεριζόμενο μέρος, σε θερμοκρασία δωματίου, αποκλειστικά στην αρχική του συσκευασία.

Πρώτες Βοήθειες Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και, εάν είναι δυνατόν, αφαιρέστε τους φακούς επαφής. Σε περίπτωση κατάποσης, ξεπλύνετε το στόμα με νερό και πιείτε άφθονο νερό. Μην χορηγείτε γάλα ή αλκοόλ. Μην χορηγείτε τίποτα από το στόμα σε άτομο που έχει χάσει τις αισθήσεις του. Εάν τα συμπτώματα επιμένουν, επικοινωνήστε με γιατρό. Σε περίπτωση έκθεσης στο ψεκασμένο προϊόν, εξασφαλίστε την παροχή φρέσκου αέρα.

Απόρριψη και Διαρροές Απορρίψτε την άδεια συσκευασία σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες διαλογής απορριμμάτων. Σε περίπτωση διαρροής, συλλέξτε το προϊόν με απορροφητικό υλικό και μην το αφήσετε να εισέλθει στην αποχέτευση ή στα ύδατα.

Στοιχεία Κατασκευαστή Υπεύθυνος φορέας στην ΕΕ / Επαφή για την Πολωνία: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Βαρσοβία, τηλ. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco. Κατασκευαστής: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Γερμανία.

9. PORTUGUÊS (Portugalski)

Descrição do produto Frosch Limpador Universal de Laranja 500 ml é um preparado concebido para a limpeza de superfícies domésticas laváveis. Adequado para utilização em vidro, mármore, plásticos, madeira e acrílico, bem como em ecrãs LED/TFT, se utilizado corretamente. Capacidade: 500 ml. Código EAN: 4009175964243. De acordo com a ficha de dados de segurança, o produto não está classificado como mistura perigosa na aceção do Regulamento (CE) n.º 1272/2008. Fabricado na Alemanha.

Instruções de utilização Antes de utilizar, rodar o bico do pulverizador, aplicar uma pequena quantidade do produto na superfície a limpar e limpar com um pano seco. No caso de superfícies

pintadas, de madeira, de couro e ecrãs TFT/LED, recomenda-se aplicar primeiro o produto num pano húmido e depois limpar a superfície. Ao limpar aparelhos elétricos, siga adicionalmente as instruções do fabricante do aparelho. O produto não se destina à limpeza de superfícies grandes.

Armazenamento e segurança Manter fora do alcance das crianças. Não misturar com outros produtos químicos. Não respirar os aerossóis. Recomenda-se lavar as mãos após a utilização. Manter o preparado bem fechado em local seco e bem ventilado, à temperatura ambiente, apenas na embalagem original.

Primeiros socorros Em caso de contacto com os olhos, enxaguar imediatamente com água abundante durante pelo menos 15 minutos e, se possível, remover as lentes de contacto. Em caso de ingestão, enxaguar a boca com água e beber muita água. Não administrar leite ou álcool. Não administrar nada por via oral a uma pessoa inconsciente. Se os sintomas persistirem, contacte um médico. Em caso de exposição ao produto pulverizado, assegurar a entrada de ar fresco.

Eliminação e derrames Eliminar a embalagem vazia de acordo com as regras locais de triagem de resíduos. Em caso de derrame, recolher o produto com material absorvente e não permitir que entre no sistema de esgoto ou cursos de água.

Dados do fabricante Entidade responsável na UE / Contacto para a Polónia: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varsóvia, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco. Fabricante: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Alemanha.

10. SVENSKA (Szwedzki)

Produktbeskrivning Frosch Allrengöring Apelsin 500 ml är ett preparat avsett för rengöring av avtorkningsbara hushållsytor. Lämplig för användning på glas, marmor, plast, trä och akryl, samt på LED/TFT-skärmar vid korrekt användning. Kapacitet: 500 ml. EAN-kod: 4009175964243. Enligt säkerhetsdatabladet är produkten inte klassificerad som en farlig blandning enligt förordning (EG) nr 1272/2008. Tillverkad i Tyskland.

Bruksanvisning Vrid spraymunstycket före användning, applicera en liten mängd av medlet på ytan som ska rengöras och torka rent med en torr trasa. För målade ytor, trä- och läderytor samt TFT/LED-skärmar rekommenderas att först applicera produkten på en fuktig trasa och sedan torka av ytan. Vid rengöring av elektriska apparater ska även tillverkarens instruktioner följas. Produkten är inte avsedd för rengöring av stora ytor.

Förvaring och säkerhet Förvaras oåtkomligt för barn. Blanda inte med andra kemiska produkter. Inandas inte spraydimma. Tvätta händerna efter användning. Förvara preparatet väl tillslutet på en torr och välventilerad plats vid rumstemperatur, endast i originalförpackningen.

Första hjälpen Vid kontakt med ögonen, skölj omedelbart med mycket vatten i minst 15 minuter och ta om möjligt ur kontaktlinser. Vid förtäring, skölj munnen med vatten och drick mycket vatten. Ge inte mjölk eller alkohol. Ge aldrig någonting genom munnen till en medvetlös person. Kontakta läkare om symtom kvarstår. Vid exponering för den sprayade produkten, se till att få frisk luft.

Avfallshantering och spill Kassera tomma förpackningar enligt lokala regler för avfallssortering. Vid spill, samla upp produkten med absorberande material och låt den inte komma in i avloppssystemet eller vattendrag.

Tillverkarens uppgifter Ansvarig enhet inom EU / Kontakt för Polen: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Warszawa, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco. Tillverkare: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Tyskland.

11. ČEŠTINA (Czeski)

Popis výrobku Frosch Univerzální čistič s pomerančem 500 ml je přípravek určený k čištění omyvatelných povrchů v domácnosti. Vhodný pro použití na sklo, mramor, plasty, dřevo a akryl, stejně jako na LED/TFT obrazovky při dodržení správného postupu. Objem: 500 ml. EAN kód: 4009175964243. Podle bezpečnostního listu není výrobek klasifikován jako nebezpečná směs ve smyslu nařízení (ES) č. 1272/2008. Vyrobeno v Německu.

Návod k použití Před použitím otočte trysku rozprašovače, naneste malé množství prostředku na čištěný povrch a otřete suchým hadříkem. V případě lakovaných, dřevěných, kožených povrchů a TFT/LED obrazovek se doporučuje nanést přípravek nejprve na vlhký hadřík a poté povrch otřít. Při čištění elektrických spotřebičů dodržujte navíc pokyny výrobce zařízení. Výrobek není určen k čištění velkých ploch.

Skladování a bezpečnost Uchovávejte mimo dosah dětí. Nemíchejte s jinými chemickými výrobky. Nevdechujte aerosoly. Po použití se doporučuje umýt si ruce. Přípravek uchovávejte těsně uzavřený na suchém a dobře větraném místě při pokojové teplotě, pouze v originálním obalu.

První pomoc V případě zasažení očí je okamžitě vypláchněte velkým množstvím vody po dobu nejméně 15 minut a pokud je to možné, vyjměte kontaktní čočky. Při požití vypláchněte ústa vodou a vypijte velké množství vody. Nepodávejte mléko ani alkohol. Osobě v bezvědomí nepodávejte nic ústy. Pokud potíže přetrvávají, kontaktujte lékaře. V případě expozice rozprášenému výrobku zajistěte přísun čerstvého vzduchu.

Likvidace a úniky Prázdné obaly likvidujte v souladu s místními předpisy pro třídění odpadu. V případě rozlití seberte výrobek pomocí absorpčního materiálu a zabraňte jeho vniknutí do kanalizace nebo vodních toků.

Údaje o výrobcí Odpovědný subjekt v EU / Kontakt pro Polsko: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varšava, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco. Výrobce: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Německo.

12. SLOVENČINA (Słowacki)

Popis produktu Frosch Univerzálny pomarančový čistič 500 ml je prípravok určený na čistenie utierateľných povrchov v domácnosti. Vhodný na použitie na sklo, mramor, plasty, drevo a akryl, ako aj na LED/TFT obrazovky pri dodržaní správneho postupu. Objem: 500 ml. EAN kód: 4009175964243. Podľa karty bezpečnostných údajov produkt nie je klasifikovaný ako nebezpečná zmes v zmysle nariadenia (ES) č. 1272/2008. Vyrobené v Nemecku.

Návod na použitie Pred použitím otočte trysku rozprašovača, naneste malé množstvo prostriedku na čistený povrch a utrite dosucha čistou handričkou. V prípade lakovaných, drevených, kožených povrchov a TFT/LED obrazoviek sa odporúča naniesť prípravok najskôr na vlhkú handričku a potom povrch utrieť. Pri čistení elektrických spotrebičov dodržiavajte dodatočne pokyny výrobcu zariadenia. Výrobok nie je určený na čistenie veľkých plôch.

Skladovanie a bezpečnosť Uchovávajte mimo dosahu detí. Nemiešajte s inými chemickými výrobkami. Nevdychujte aerosóly. Po použití sa odporúča umyť si ruky. Prípravok uchovávajte tesne uzavretý na suchom a dobre vetranom mieste pri izbovej teplote, výlučne v originálnom obale.

Prvá pomoc V prípade zasiahnutia očí ich okamžite vyplachujte veľkým množstvom vody najmenej 15 minút a ak je to možné, odstráňte kontaktné šošovky. Pri požití vypláchnite ústa vodou a vypite veľké množstvo vody. Nepodávajte mlieko ani alkohol. Osobe v bezvedomí nepodávajte nič ústami. Ak ťažkosti pretrvávajú, kontaktujte lekára. V prípade expozície rozprášenému produktu zabezpečte prívod čerstvého vzduchu.

Likvidácia a úniky Prázdne obaly likvidujte v súlade s miestnymi pravidlami separácie odpadu. V prípade rozliatia zozbierajte produkt pomocou absorpčného materiálu a zabráňte jeho vniknutiu do kanalizácie alebo vôd.

Údaje o výrobcovi Zodpovedný subjekt v EÚ / Kontakt pre Poľsko: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varšava, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco.
Výrobca: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Nemecko.

13. MAGYAR (Węgierski)

Termékleírás Frosch Narancs Általános Tisztító 500 ml egy letörölhető háztartási felületek tisztítására szolgáló készítmény. Alkalmas többek között üveg, márvány, műanyag, fa és akril felületekre, valamint LED/TFT képernyőkre a megfelelő használati mód betartása mellett. Úrtartalom: 500 ml. EAN kód: 4009175964243. A biztonsági adatlap szerint a termék nem minősül veszélyes keveréknek az 1272/2008/EK rendelet értelmében. Származási hely: Németország.

Használati útmutató Használat előtt fordítsa el a szórófejet, vigyen fel egy kis mennyiséget a tisztítandó felületre, majd törölje tisztára egy száraz ruhával. Festett, fa, bőr felületek, valamint TFT/LED képernyők esetén javasolt a terméket először egy nedves ruhára felvinni, majd azzal áttörölni a felületet. Elektromos készülékek tisztításakor kövesse a készülék gyártójának utasításait is. A termék nem alkalmas nagy felületek tisztítására.

Tárolás és biztonság Gyermekek elől elzárva tartandó. Ne keverje más vegyi termékekkel. A permetet nem szabad belélegezni. Használat után mosson kezet. A készítményt szorosan lezárva, száraz és jól szellőző helyen, szobahőmérsékleten, kizárólag az eredeti csomagolásban tárolja.

Elsősegély Szembe kerülés esetén azonnal öblítse ki bő vízzel legalább 15 percig, és ha lehetséges, távolítsa el a kontaktlencsét. Lenyelés esetén öblítse ki a szájat vízzel és igyon sok vizet. Tejet vagy alkoholt ne fogyasszon. Eszméletlen személynek ne adjon semmit szájon át. Panaszok esetén vagy a tünetek fennmaradásakor forduljon orvoshoz. A permet belélegzése esetén biztosítson friss levegőt.

Ártalmatlanítás és szivárgás Az üres csomagolást a helyi hulladékkezelési szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Kiömlés esetén a terméket nedvszívó anyaggal kell felitatni, és meg kell akadályozni a csatornába vagy vizekbe jutását.

Gyártói adatok Felelős szervezet az EU-ban / Lengyelországi kapcsolat: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varsó, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco.
Gyártó: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Németország.

14. ROMÂNĂ (Rumuński)

Descrierea produsului Frosch Soluție Universală de Curățat cu Portocale 500 ml este un preparat conceput pentru curățarea suprafețelor casnice lavabile. Potrivit pentru utilizare pe sticlă, marmură, mase plastice, lemn și acril, precum și pe ecrane LED/TFT, cu condiția respectării metodei corecte de utilizare. Capacitate: 500 ml. Cod EAN: 4009175964243. Conform fișei cu date de securitate, produsul nu este clasificat ca amestec periculos în sensul Regulamentului (CE) nr. 1272/2008. Fabricat în Germania.

Instrucțiuni de utilizare Înainte de utilizare, rotiți capul pulverizatorului, aplicați o cantitate mică de produs pe suprafața de curățat și ștergeți cu o cârpă uscată. Pentru suprafețe vopsite, din lemn, piele și ecrane TFT/LED, se recomandă aplicarea produsului mai întâi pe o cârpă umedă și apoi ștergerea suprafeței. La curățarea aparatelor electrice, respectați în plus instrucțiunile producătorului aparatului. Produsul nu este destinat curățării suprafețelor mari.

Depozitare și siguranță A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu amestecați cu alte produse chimice. Nu inspirați aerosolii. Se recomandă spălarea mâinilor după utilizare. Păstrați preparatul închis ermetic, într-un loc uscat și bine ventilat, la temperatura camerei, exclusiv în ambalajul original.

Primul ajutor În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă timp de cel puțin 15 minute și, dacă este posibil, scoateți lentilele de contact. În caz de înghițire, clătiți gura cu apă și beți multă apă. Nu administrați lapte sau alcool. Nu administrați nimic pe cale orală unei persoane inconștiente. Dacă apar neplăceri sau simptomele persistă, contactați un medic. În caz de expunere la produsul pulverizat, asigurați accesul la aer curat.

Eliminare și scurgeri Ambalajul gol trebuie eliminat în conformitate cu regulile locale de sortare a deșeurilor. În caz de scurgere, colectați produsul cu ajutorul unui material absorbant și nu permiteți pătrunderea acestuia în canalizare sau în ape.

Datele producătorului Entitate responsabilă în UE / Contact pentru Polonia: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varșovia, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco. Producător: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Germania.

15. БЪЛГАРСКИ (Bułgarski)

Описание на продукта Frosch Универсален почистващ препарат с портокал 500 мл е продукт, предназначен за почистване на миещи се домакински повърхности. Подходящ за употреба върху стъкло, мрамор, пластмаса, дърво и акрил, както и върху LED/TFT екрани при спазване на правилния начин на употреба. Вместимост: 500 мл. EAN код: 4009175964243. Съгласно информационния лист за безопасност продуктът не е класифициран като опасна смес по смисъла на Регламент (ЕО) № 1272/2008. Произведено в Германия.

Инструкции за употреба Преди употреба завъртете накрайника на пулверизатора, нанесете малко количество от препарата върху почистваната повърхност и избършете със суха кърпа. При боядисани, дървени, кожени повърхности и TFT/LED екрани се препоръчва първо да нанесете продукта върху влажна кърпа и след това да избършете повърхността. При почистване

на електрически уреди спазвайте допълнително инструкциите на производителя на уреда. Продуктът не е предназначен за почистване на големи площи.

Съхранение и безопасност Да се съхранява извън обсега на деца. Да не се смесва с други химически продукти. Не вдишвайте аерозола. Препоръчва се измиване на ръцете след употреба. Съхранявайте препарата плътно затворен, на сухо и добре проветриво място, при стайна температура, само в оригиналната опаковка.

Първа помощ При контакт с очите незабавно изплакнете с обилно количество вода в продължение на поне 15 минути и, ако е възможно, свалете контактните лещи. При поглъщане изплакнете устата с вода и изпийте голямо количество вода. Не давайте мляко или алкохол. Не давайте нищо през устата на лице в безсъзнание. При поява на оплаквания или персистиране на симптомите се свържете с лекар. В случай на излагане на впръскания продукт осигурете достъп на чист въздух.

Изхвърляне и разливане Изхвърлете празните опаковки в съответствие с местните правила за разделяне на отпадъци. В случай на разлив съберете продукта с абсорбиращ материал и не допускайте попадането му в канализацията или водите.

Данни за производителя Отговорно лице в ЕС / Контакт за Полша: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Lonyńska 4/3, 03-921 Варшава, тел. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco. Производител: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Германия.

16. HRVATSKI (Chorwacki)

Opis proizvoda Frosch Univerzalno sredstvo za čišćenje s narančom 500 ml je pripravak namijenjen čišćenju perivih kućanskih površina. Prikladno za upotrebu na staklu, mramoru, plastici, drvu i akrilu, kao i na LED/TFT ekranima uz pridržavanje pravilnog načina uporabe. Zapremina: 500 ml. EAN kod: 4009175964243. Prema sigurnosno-tehničkom listu, proizvod nije klasificiran kao opasna smjesa u smislu Uredbe (EZ) br. 1272/2008. Proizvedeno u Njemačkoj.

Upute za uporabu Prije uporabe okrenite mlaznicu raspršivača, nanesite malu količinu sredstva na površinu koju čistite i obrišite suhom krpom. Za obojene, drvene, kožne površine i TFT/LED ekrane preporučuje se prvo nanijeti proizvod na vlažnu krpom, a zatim obrisati površinu. Pri čišćenju električnih uređaja dodatno se pridržavajte uputa proizvođača uređaja. Proizvod nije namijenjen čišćenju velikih površina.

Skladištenje i sigurnost Čuvati izvan dohvata djece. Ne miješati s drugim kemijskim proizvodima. Ne udisati aerosol. Preporučuje se oprati ruke nakon uporabe. Pripravak čuvati čvrsto zatvoren na suhom i dobro prozračenom mjestu na sobnoj temperaturi, isključivo u originalnom pakiranju.

Prva pomoć U slučaju dodira s očima, odmah ispirati s puno vode najmanje 15 minuta i, ako je moguće, ukloniti kontaktne leće. U slučaju gutanja, isprati usta vodom i popiti puno vode. Ne davati mlijeko ni alkohol. Osobi bez svijesti ne davati ništa na usta. U slučaju tegoba ili upornih simptoma, obratite se liječniku. U slučaju izlaganja raspršenom proizvodu, osigurati svjež zrak.

Odlaganje i izlijevanje Praznu ambalažu odložite u skladu s lokalnim pravilima o razvrstavanju otpada. U slučaju prolivanja, proizvod prikupiti apsorbirajućim materijalom i ne dopustiti ulazak u kanalizaciju ili vode.

Podaci o proizvođaču Odgovorna osoba u EU / Kontakt za Poljsku: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varšava, tel. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco.
Proizvođač: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Njemačka.

17. DANSK (Duński)

Produktbeskrivelse Frosch Universal Rengøring Orange 500 ml er et præparat beregnet til rengøring af vaskbare overflader i hjemmet. Velegnet til brug på glas, marmor, plast, træ og akryl samt på LED/TFT-skærme ved korrekt brug. Kapacitet: 500 ml. EAN-kode: 4009175964243. I henhold til sikkerhedsdatabladet er produktet ikke klassificeret som en farlig blanding i henhold til forordning (EF) nr. 1272/2008. Produceret i Tyskland.

Brugsanvisning Drej sprøjtedysen før brug, påfør en lille mængde af midlet på overfladen, der skal rengøres, og tør efter med en tør klud. Ved malede overflader, træ- og læderoverflader samt TFT/LED-skærme anbefales det at påføre produktet på en fugtig klud først og derefter tørre overfladen af. Ved rengøring af elektriske apparater skal producentens anvisninger desuden følges. Produktet er ikke beregnet til rengøring af store arealer.

Opbevaring og sikkerhed Opbevares utilgængeligt for børn. Må ikke blandes med andre kemiske produkter. Indånd ikke sprøjtetåge. Det anbefales at vaske hænder efter brug. Opbevar præparatet tæt lukket på et tørt og godt ventileret sted ved stuetemperatur, kun i den originale emballage.

Førstehjælp I tilfælde af kontakt med øjnene skylles straks med rigeligt vand i mindst 15 minutter, og kontaktlinser fjernes om muligt. Ved indtagelse skylles munden med vand, og der drikkes rigeligt vand. Giv ikke mælk eller alkohol. Giv aldrig en bevidstløs person noget gennem munden. Kontakt læge, hvis symptomerne vedvarer. I tilfælde af eksponering for det sprøjtede produkt, sørg for frisk luft.

Bortskaffelse og spild Bortskaf tom emballage i henhold til lokale regler for affaldssortering. I tilfælde af spild skal produktet opsamles med absorberende materiale og må ikke udledes i kloaksystemet eller vandløb.

Producentoplysninger Ansvarlig enhed i EU / Kontakt for Polen: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Warszawa, tlf. +48 22 241 19 72, e-mail: contact_pl@frosch.eco.
Producent: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Tyskland.

18. EESTI (Estoński)

Tootekirjeldus Frosch Universaalne apelsini puhastusvahend 500 ml on ette nähtud pühitavate kodupindade puhastamiseks. Sobib kasutamiseks klaasil, marmoril, plastikul, puidul ja akrüülil, samuti LED/TFT-ekraanidel õige kasutusviisi korral. Mahutavus: 500 ml. EAN kood: 4009175964243. Ohutuskaardi kohaselt ei ole toode klassifitseeritud ohtlikuks seguks määruse (EÜ) nr 1272/2008 tähenduses. Valmistatud Saksamaal.

Kasutusjuhend Enne kasutamist keerake pihusti otsikut, kandke väike kogus vahendit puhastatavale pinnale ja pühkige kuiva lapiga puhtaks. Värvitud, puidust, nahast pindade ja TFT/LED ekraanide puhul on soovitatav kanda toode esmalt niiskele lapile ja seejärel pühkida pinda. Elektriseadmete

puhastamisella järgige täiendavalt seadme tootja juhiseid. Toode ei ole mõeldud suurte pindade puhastamiseks.

Hoiustamine ja ohutus Hoida lastele kättesaamatus kohas. Mitte segada teiste keemiatoodetega. Pihustatud aerosooli mitte sisse hingata. Pärast kasutamist on soovitatav pesta käsi. Hoida vahendit tihedalt suletuna kuivas ja hästi ventileeritud kohas toatemperatuuril, ainult originaalpakendis.

Esmaabi Silma sattumisel loputada koheselt rohke veega vähemalt 15 minutit ja võimalusel eemaldada kontaktläätsed. Allaneelamisel loputada suud veega ja juua palju vett. Mitte anda piima ega alkoholi. Teadvusetule inimesele mitte midagi suu kaudu anda. Kaebuste või sümptomite püsimisel võtta ühendust arstiga. Pihustatud tootega kokkupuute korral tagada värske õhk.

Jäätmekäitus ja lekkes Tühi pakend kõrvaldada vastavalt kohalikele jäätmete sorteerimise reeglitele. Lekke korral koguda toode imava materjaliga ja vältida selle sattumist kanalisatsiooni või veekogudesse.

Tootja andmed Vastutav isik EL-is / Kontakt Poolas: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varssavi, tel +48 22 241 19 72, e-post: contact_pl@frosch.eco. Tootja: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Saksamaa.

19. SUOMI (Fiński)

Tuotekuvas Frosch Yleispuhdistusaine Appelsiini 500 ml on puhdistettavien kodin pintojen puhdistukseen tarkoitettu valmiste. Sopii käytettäväksi mm. lasille, marmorille, muoville, puulle ja akryylille sekä LED/TFT-näytöille oikeaa käyttötapaa noudattaen. Tilavuus: 500 ml. EAN-koodi: 4009175964243. Käyttöturvallisuustiedotteen mukaan tuotetta ei ole luokiteltu vaaralliseksi seokseksi asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaisesti. Valmistettu Saksassa.

Käyttöohje Käännä suihkusuutinta ennen käyttöä, levitä pieni määrä ainetta puhdistettavalle pinnalle ja pyyhi puhtaaksi kuivalla liinalla. Maalatuille, puu- ja nahkapinnoille sekä TFT/LED-näytöille on suositeltavaa levittää tuotetta ensin kostealle liinalle ja pyyhkiä pinta vasta sitten. Sähkölaitteita puhdistettaessa on lisäksi noudatettava laitteen valmistajan ohjeita. Tuotetta ei ole tarkoitettu suurten pintojen puhdistukseen.

Säilytys ja turvallisuus Säilytä lasten ulottumattomissa. Älä sekoita muiden kemikaalien kanssa. Älä hengitä suihketta. Kädet on suositeltavaa pestä käytön jälkeen. Säilytä valmiste tiiviisti suljettuna kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa huoneenlämmössä, vain alkuperäispakkauksessa.

Ensiapu Roiskeet silmistä huuhdeltava välittömästi runsaalla vedellä vähintään 15 minuutin ajan ja piilolinssit poistettava, jos mahdollista. Jos ainetta on nielty, huuhtelee suu vedellä ja juo runsaasti vettä. Älä anna maitoa tai alkoholia. Tajuttomalle henkilölle ei saa antaa mitään suun kautta. Jos oireita ilmenee tai ne jatkuvat, ota yhteys lääkäriin. Jos olet altistunut suihkutetulle tuotteelle, varmista raittiin ilman saanti.

Hävittäminen ja vuodot Hävitä tyhjä pakkaus paikallisten jätteiden lajittelusääntöjen mukaisesti. Jos tuotetta läikkyä, kerää se imeytysaineeseen äläkä päästä sitä viemäriin tai vesistöihin.

Valmistajan tiedot Vastuullinen tahon EU:ssa / Yhteystiedot Puolassa: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varsova, puh. +48 22 241 19 72, sähköposti: contact_pl@frosch.eco. Valmistaja: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Saksa.

20. LIETUVIŲ (Litewski)

Produkto aprašymas „Frosch“ universalus apelsinų valiklis (500 ml) yra priemonė, skirta valomiems namų paviršiams valyti. Tinkamas naudoti ant stiklo, marmuro, plastiko, medžio ir akrilo, taip pat LED/TFT ekranams, laikantis tinkamo naudojimo būdo. Talpa: 500 ml. EAN kodas: 4009175964243. Pagal saugos duomenų lapą produktas neklasifikuojamas kaip pavojingas mišinys pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008. Pagaminta Vokietijoje.

Naudojimo instrukcija Prieš naudojimą pasukite purkštuko antgalį, užtepkite nedidelį kiekį priemonės ant valomo paviršiaus ir nuvalykite sausa šluoste. Dažytiems, mediniams, odiniams paviršiams ir TFT/LED ekranams rekomenduojama priemonę pirmiausia užtepti ant drėgnos šluostės, o tada nuvalyti paviršių. Valydami elektros prietaisus, papildomai laikykitės prietaiso gamintojo instrukcijų. Produktas neskirtas dideliems plotams valyti.

Laikymas ir sauga Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemaišyti su kitais cheminiais produktais. Neįkvėpti purškalo. Po naudojimo rekomenduojama nusiplauti rankas. Preparatą laikyti sandariai uždarytą sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje kambario temperatūroje, tik originalioje pakuotėje.

Pirmoji pagalba Patekus į akis, nedelsiant plauti dideliu kiekiu vandens bent 15 minučių ir, jei įmanoma, išimti kontaktinius lęšius. Prarijus, išskalauti burną vandeniu ir išgerti daug vandens. Neduoti pieno ar alkoholio. Nesąmoningam asmeniui nieko neduoti per burną. Jei pasireiškia negalavimai arba simptomai išlieka, kreipkitės į gydytoją. Paveikus purškiamam produktui, užtikrinti šviežio oro tiekimą.

Šalinimas ir išsiliejimas Tuščią pakuotę išmesti laikantis vietinių atliekų rūšiavimo taisyklių. Išsiliejus produktui, surinkti jį absorbuojančia medžiaga ir neleisti jam patekti į kanalizaciją ar vandenį.

Gamintojo duomenys Atsakingas subjektas ES / Kontaktas Lenkijoje: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varšuva, tel. +48 22 241 19 72, el. paštas: contact_pl@frosch.eco. Gamintojas: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Vokietija.

21. LATVIEŠU (Ļotewski)

Produkta apraksts Frosch universālais apelsīnu tīrīšanas līdzeklis 500 ml ir preparāts, kas paredzēts mazgājamam mājdomniecības virsmu tīrīšanai. Piemērots lietošanai uz stikla, marmora, plastmasas, koka un akrila, kā arī LED/TFT ekrāniem, ievērojot atbilstošu lietošanas veidu. Tilpums: 500 ml. EAN kods: 4009175964243. Saskaņā ar drošības datu lapu produkts nav klasificēts kā bīstams maisījums Regulas (EK) Nr. 1272/2008 izpratnē. Ražots Vācijā.

Lietošanas instrukcija Pirms lietošanas pagrieziet smidzinātāja uzgali, uzklājiet nelielu daudzumu līdzekļa uz tīrāmās virsmas un noslaukiet ar sausu drānu. Krāsotām, koka, ādas virsmām un TFT/LED ekrāniem ieteicams vispirms uzklāt produktu uz mitras drānas un pēc tam noslaucīt virsmu. Tirot

elektroierices, papildus ievērojiet ierices ražotāja norādījumus. Produkts nav paredzēts lielu platību tīrīšanai.

Uzglabāšana un drošība Sargāt no bērniem. Nejaukt ar citiem ķīmiskiem produktiem. Neieelpot aerosolu. Pēc lietošanas ieteicams nomazgāt rokas. Preparātu uzglabāt cieši noslēgtu sausā un labi vēdināmā vietā istabas temperatūrā, tikai oriģinālajā iepakojumā.

Pirmā palīdzība Ja nokļūst acīs, nekavējoties vismaz 15 minūtes skalot ar lielu daudzumu ūdens un, ja iespējams, izņemt kontaktlēcas. Norīšanas gadījumā izskalot muti ar ūdeni un izdzert lielu daudzumu ūdens. Nedot pienu vai alkoholu. Bezsamaņā esošai personai neko nedot caur muti. Ja rodas sūdzības vai simptomi saglabājas, sazināties ar ārstu. Ja notikusi iedarbība ar izsmidzināto produktu, nodrošināt svaigu gaisu.

Utilizācija un noplūdes Tukšo iepakojumu likvidēt saskaņā ar vietējiem atkritumu šķirošanas noteikumiem. Noplūdes gadījumā savākt produktu ar absorbējošu materiālu un nepieļaut tā iekļūšanu kanalizācijā vai ūdeņos.

Ražotāja dati Atbildīgā puse ES / Kontakttālrunis Polijā: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varšava, tālr. +48 22 241 19 72, e-pasts: contact_pl@frosch.eco. Ražotājs: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Vācija.

22. SLOVENŠČINA (Stoweński)

Opis izdelka Frosch univerzalno čistilo s pomarančo 500 ml je pripravek za čiščenje pralnih gospodinjskih površin. Primerno za uporabo na steklu, marmorju, plastiki, lesu in akrilu ter na LED/TFT zaslonih ob upoštevanju ustreznega načina uporabe. Prostornina: 500 ml. EAN koda: 4009175964243. Po varnostnem listu izdelek ni razvrščen kot nevarna zmes v smislu Uredbe (ES) št. 1272/2008. Izdelano v Nemčiji.

Navodila za uporabo Pred uporabo zavrtite šobo razpršilnika, nanesite majhno količino sredstva na površino, ki jo čistite, in obrišite do čistega s suho krpo. Za barvane, lesene, usnjene površine in TFT/LED zaslone je priporočljivo, da izdelek najprej nanesete na vlažno krpo in nato obrišete površino. Pri čiščenju električnih naprav dodatno upoštevajte navodila proizvajalca naprave. Izdelek ni namenjen čiščenju velikih površin.

Shranjevanje in varnost Hraniti zunaj dosega otrok. Ne mešati z drugimi kemičnimi izdelki. Ne vdihavati razpršila. Po uporabi je priporočljivo umiti roke. Pripravek hraniti tesno zaprt v suhem in dobro prezračevanem prostoru pri sobni temperaturi, izključno v originalni embalaži.

Prva pomoč V primeru stika z očmi takoj izpirati z veliko vode vsaj 15 minut in, če je mogoče, odstraniti kontaktne leče. V primeru zaužitja sprati usta z vodo in piti veliko vode. Ne dajati mleka ali alkohola. Nezavestni osebi ne dajati ničesar v usta. Če se pojavijo težave ali simptomi ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom. V primeru izpostavljenosti razpršenemu izdelku zagotoviti svež zrak.

Odstranjevanje in razlitja Prazno embalažo zavrzite v skladu z lokalnimi pravili za ločevanje odpadkov. V primeru razlitja izdelek zbrati z vpojnim materialom in ne dovoliti vstopa v kanalizacijo ali vode.

Podatki o proizvajalcu Odgovorni subjekt v EU / Kontakt za Poljsko: Werner & Mertz Delta Polska Sp. z o.o., ul. Londyńska 4/3, 03-921 Varšava, tel. +48 22 241 19 72, e-pošta: contact_pl@frosch.eco.
Proizvajalec: Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96, 55120 Mainz, Nemčija.